

OPERATION MANUAL

MODEL:

- * Write down the model name.
- * Bitte schreiben Sie den Modellnamen auf.
- * Veuillez écrire le nom du modèle.
- * Anote el nombre de modelo.
- * Annotare il nome del modello.
- * Καταγράψτε το όνομα μοντέλου.
- * Registe o nome de modelo.
- * Запишите название модели.
- * Lütfen model adını not ediniz.

OPERATION MANUAL
AIR CONDITIONER (Duct type)
Before using this product, read these instructions thoroughly
and keep this manual for future reference.

BEDIENUNGSANLEITUNG
KLIMAANLAGE (Für Luftkanalsysteme)
Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie diese
Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie diese
Anleitung für späteres Nachschlagen auf.

MODE D'EMPLOI
CLIMATISEUR (Type conduit)
Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ces
instructions. Conservez ce manuel pour référence future.

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO
ACONDICIONADOR DE AIRE (Tipo ducto)
Antes de utilizar el producto, lea estas instrucciones detenida-
mente y conserve este manual para consultarlo en el futuro.

MANUALE DI ISTRUZIONI
CONDIZIONATORE D'ARIA (Tipo di condotto)
Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente
le presenti istruzioni e conservare il manuale per poterlo
consultare il futuro.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ (Τύπος αγωγού)
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά τις
παρούσες οδηγίες και φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο, ώστε να
μπορείτε να ανατρέχετε σε αυτό στο μέλλον.

MANUAL DE FUNCIONAMENTO
AR CONDICIONADO (Tipo conduta)
Antes de utilizar este produto, leia atentamente estas instruções
e guarde este manual para referência futura.

KULLANIM KILAVUZU
KLİMA (Kanal tipi)
Bu ürünü kullanmadan önce verilen talimatları dikkatlice okuyun
ve daha sonra tekrar faydalanmak üzere saklayın.

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

Ελληνικά

Português

Türkçe

Περιεχόμενα

1. ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	1
2. ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ	2
3. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ.....	3
3.1. Ρύθμιση ταχύτητας ανεμιστήρα	3
4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ	3
4.1. Χρονοδιακόπτης On ή Off	3
4.2. Εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης	3
4.3. Χρονοδιακόπτης προγράμματος	3
4.4. Χρονοδιακόπτης ύπνου.....	4
5. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ.....	4
5.1. Οικονομική λειτουργία	4
5.2. Έλεγχος ανεμιστήρα για εξοικονόμηση ενέργειας ...	4
6. ΆΛΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ.....	4
6.1. Λειτουργία Θέρμανσης 10 °C	4
7. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ	4
8. ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	5
9. ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ	6
9.1. Τηλεχειριστήριο	6
9.2. Πολλαπλά τηλεχειριστήρια	6
9.3. Ομαδοποιημένος έλεγχος.....	6
9.4. Κλιματιστικό πολλαπλού τύπου.....	6
10. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	7

1. ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για να αποφύγετε ενδεχόμενο τραυματισμό ή υλικές ζημιές, διαβάστε προσεκτικά αυτήν την ενότητα πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και βεβαιωθείτε ότι συμμορφώνεστε με τις ακόλουθες προφυλάξεις ασφαλείας.

Ο εσφαλμένος χειρισμός λόγω μη συμμόρφωσης με τις οδηγίες ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμούς ή βλάβες, η σοβαρότητα των οποίων κατηγοριοποιείται ως εξής:



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Με το σήμα αυτό επισημαίνεται ότι υπάρχει κίνδυνος θανάτου ή πρόκλησης σοβαρού τραυματισμού.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Με το σήμα αυτό επισημαίνεται ότι υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού ή πρόκλησης υλικών ζημιών.



Αυτό το σήμα επισημαίνει μια ΑΠΑΓΟΡΕΥΜΕΝΗ ενέργεια.



Αυτό το σήμα επισημαίνει μια ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ενέργεια.

Επεξήγηση των συμβόλων που εμφανίζονται στην εσωτερική ή στην εξωτερική μονάδα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν χρησιμοποιεί εύφλεκτο ψυκτικό. Αν το ψυκτικό διαρρεύσει και εκτεθεί σε εξωτερική πηγή ανάφλεξης, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το εγχειρίδιο λειτουργίας πρέπει να διαβαστεί με προσοχή.

ΠΡΟΣΟΧΗ



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το τεχνικό προσωπικό πρέπει να χειρίζεται τον εξοπλισμό ανατρέχοντας στο εγχειρίδιο εγκατάστασης.

ΠΡΟΣΟΧΗ



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι διατίθενται πληροφορίες, π.χ. στο εγχειρίδιο λειτουργίας ή στο εγχειρίδιο εγκατάστασης.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



- Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται, να λειτουργεί και να φυλάσσεται σε έναν χώρο με επιφάνεια μεγαλύτερη από $X \text{ m}^2$.

Ποσότητα ψυκτικού πλήρωσης $M \text{ (kg)}$	Ελάχιστη επιφάνεια χώρου $X \text{ (m}^2\text{)}$
$M \leq 1,22$	-
$1,22 < M \leq 1,23$	1,45
$1,23 < M \leq 1,50$	2,15
$1,50 < M \leq 1,75$	2,92
$1,75 < M \leq 2,0$	3,82
$2,0 < M \leq 2,5$	5,96
$2,5 < M \leq 3,0$	8,59
$3,0 < M \leq 3,5$	11,68
$3,5 < M \leq 4,0$	15,26

(IEC 60335-2-40)

- Το προϊόν δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να συντηρηθούν από τον χρήστη. Να συμβουλευέστε πάντα εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό για θέματα επισκευής, εγκατάστασης και μετακίνησης του προϊόντος.
Η εγκατάσταση ή ο χειρισμός με ακατάλληλο τρόπο θα προκαλέσουν διαρροές, ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, όπως π.χ. οσμή καμένου, σταματήστε αμέσως τη λειτουργία του κλιματιστικού και αποσυνδέστε πλήρως την παροχή ρεύματος κλείνοντας τον ασφαλειοδιακόπτη ή αποσυνδέοντας το φως ρεύματος. Έπειτα συμβουλευτείτε το εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.
- Προσέξτε να μην κάνετε ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας ρεύματος.
Εάν υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό ώστε να αποφευχθεί ενδεχόμενος κίνδυνος.
- Εάν υπάρχει υποψία διαρροής ψυκτικού, να απομακρύνονται ή να σβήνουν όλες οι γυμνές φλόγες, και συμβουλευτείτε εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.
- Σε περίπτωση καταιγίδας ή όταν υπάρχει ενδεχόμενο αστραπών, απενεργοποιήστε το κλιματιστικό μέσω του τηλεχειριστηρίου και αποφύγετε την επαφή με το προϊόν ή με την παροχή ρεύματος για να αποφύγετε ενδεχόμενους κινδύνους από ηλεκτρικές εκκενώσεις.
- Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται σε έναν χώρο χωρίς συνεχή λειτουργία πηγών ανάφλεξης (για παράδειγμα: ακάλυπτη φλόγα, ή συσκευή αερίου ή ηλεκτρική θερμάστρα σε λειτουργία).
- Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται σε χώρο με καλό αερισμό.
- Να έχετε υπόψη ότι τα ψυκτικά ενδέχεται να είναι άοσμα.
- Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται με τρόπο ώστε να αποτρέπεται η πρόκληση μηχανικών βλαβών.
- Η απόρριψη του προϊόντος πρέπει να γίνεται σωστά, σύμφωνα με τους ισχύοντες εθνικούς ή τοπικούς κανονισμούς.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικές με τη χρήση του προϊόντος από το άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με το προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



- Μην μετακινείτε το προϊόν κρατώντας τους σωλήνες της εσωτερικής μονάδας.
(Το φορτίο που εφαρμόζεται στις ενώσεις των σωλήνων ενδέχεται να προκαλέσει διαρροή εύφλεκτου αερίου κατά τη λειτουργία.)
- Μην εγκαθιστάτε τη μονάδα σε χώρους όπου υπάρχουν ορυκτέλαια, όπως σε εργοστάσια, ή μεγάλη ποσότητα από χυμένα λάδια ή ατμούς, όπως σε κουζίνες.
- Μην εκκινείτε ή τερματίζετε τη λειτουργία του προϊόντος ανοίγοντας ή κλείνοντας τον ασφαλειοδιακόπτη κυκλώματος.
- Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα αέρια κοντά στο προϊόν.
- Αποφεύγετε την απευθείας έκθεσή σας για πολλές ώρες στο ψυχρό ρεύμα αέρα.
- Μη τοποθετείτε τα δάχτυλά σας ή άλλα αντικείμενα στην είσοδο ή την έξοδο αέρα.
- Μην χειρίζεστε το προϊόν με υγρά χέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης ή για τον καθαρισμό του προϊόντος, εκτός από αυτά που ορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Δεν επιτρέπεται η διάτρηση ή η καύση.
- Μην ρίχνετε νερό στο προϊόν ώστε να αποφύγετε κινδύνους για την ασφάλεια.

ΠΡΟΣΟΧΗ



- Να αερίζετε περιστασιακά τον χώρο κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Προτού καθαρίσετε αυτό το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι είναι απενεργοποιημένο και ότι έχετε αποσυνδέσει την τροφοδοσία ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει ηλεκτρονικός εξοπλισμός σε απόσταση μικρότερη του 1 μέτρου (40 ίντσες) από το προϊόν.
- Να αποσυνδέετε κάθε παροχή ρεύματος όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Μετά από μεγάλες περιόδους χρήσης, ζητήστε να ελεγχθεί η στερέωση της εσωτερικής μονάδας για να διασφαλίσετε ότι δεν υπάρχει κίνδυνος πτώσης του προϊόντος.
- Η κατεύθυνση της ροής του αέρα και η θερμοκρασία του χώρου πρέπει να μελετώνται προσεκτικά όταν το προϊόν χρησιμοποιείται σε χώρους με βρέφη, παιδιά, ηλικιωμένους ή αρρώστους.
- Κρατήστε τον περιβάλλοντα χώρο της εξωτερικής μονάδας καθαρό και τακτοποιημένο και μην τοποθετείτε αντικείμενα γύρω της. Εάν υπάρχουν αντικείμενα που παρεμποδίζουν τις θύρες εξόδου ή εισέρχονται σε αυτές, ενδέχεται να προκληθεί δυσλειτουργία του προϊόντος.



- Η ροή του αέρα δεν θα πρέπει να κατευθύνεται σε τζάκια ή συσκευές θέρμανσης.
- Μην φράσσετε και μην καλύπτετε την είσοδο και την έξοδο αέρα.
- Μην ασκείτε μεγάλη πίεση στα πτερύγια του φυγείου.
- Μην τοποθετείτε οποιαδήποτε ηλεκτρικά προϊόντα ή οικιακά αντικείμενα κάτω από το προϊόν. Η συμπύκνωση υγρασίας που τυχόν θα στάξει από το προϊόν μπορεί να τα υγράνει και να προκαλέσει ζημιά ή δυσλειτουργία στα υπάρχοντά σας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για συντήρηση τροφίμων, φυτών, ζώων, συσκευών ακριβείας, έργων τέχνης ή άλλων αντικειμένων. Ενδέχεται να υπάρξουν αρνητικές επιπτώσεις στα χαρακτηριστικά ή στην ποιότητα αυτών των αντικειμένων.
- Μην εκθέτετε ζώα ή φυτά σε απευθείας επαφή με τη ροή του αέρα.
- Μην πίνετε το νερό που αποστραγγίζεται από το κλιματιστικό.
- Κατά την εγκατάσταση ή τη συντήρηση του προϊόντος, μην αγγίζετε τα αλουμιένια πτερύγια ή τον εναλλάκτη θερμότητας που είναι ενσωματωμένα στο προϊόν για να αποφύγετε ενδεχόμενο τραυματισμό.
- Μην στέκεστε σε ασταθή σκαλοπάτια όταν χειρίζεστε ή καθαρίζετε το προϊόν. Μπορεί να αναποδογυρίσουν και να προκληθεί τραυματισμός.

2. ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για λεπτομερείς οδηγίες σχετικά με τον χειρισμό, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.

Η κατάσταση λειτουργίας και το εύρος ρύθμισης θερμοκρασίας παρουσιάζονται στον παρακάτω πίνακα.

Κατάσταση λειτουργίας		Εύρος ρύθμισης θερμοκρασίας
Προσαρμοσμένη	Ψύξη	18,0 - 30,0 °C
Αυτόματη	Θέρμανση	16,0 - 30,0 °C
Αυτόματη (ενιαίο σημείο ρύθμισης)/Ψύξη/Αφύγρυνση		18,0 - 30,0 °C
Ανεμιστήρας		Δεν μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία.
Θέρμανση		16,0 - 30,0 °C

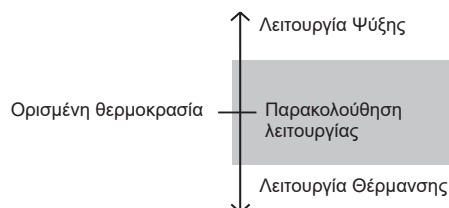
Αυτόματη λειτουργία

■ Αυτόματη (ενιαίο σημείο ρύθμισης)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανάλογα με το τηλεχειριστήριο, αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη.

Το κλιματιστικό επιλέγει την κατάλληλη κατάσταση λειτουργίας (Ψύξη ή Θέρμανση) ανάλογα με την τρέχουσα θερμοκρασία χώρου.

Θερμοκρασία χώρου	Λειτουργία
Υψηλότερη από τη θερμοκρασία ρύθμισης	Ψύξη
Κοντά στη θερμοκρασία ρύθμισης	Παρακολούθηση λειτουργίας
Χαμηλότερη από τη θερμοκρασία ρύθμισης	Θέρμανση



Όταν επιλέγεται αρχικά η κατάσταση Αυτόματης λειτουργίας, ο ανεμιστήρας λειτουργεί σε χαμηλή ταχύτητα για μερικά λεπτά, ενόσω η εσωτερική μονάδα ανιχνεύει τις συνθήκες του χώρου και επιλέγει τη σωστή κατάσταση λειτουργίας.

Όταν το κλιματιστικό προσαρμόσει τη θερμοκρασία του χώρου σε επίπεδο κοντά στην καθορισμένη ρύθμιση θερμοκρασίας, θα ξεκινήσει τη λειτουργία παρακολούθησης.

Στη λειτουργία παρακολούθησης, ο ανεμιστήρας λειτουργεί σε χαμηλή ταχύτητα. Εάν η θερμοκρασία του χώρου αλλάξει μετέπειτα, το κλιματιστικό θα επιλέξει εκ νέου την κατάλληλη λειτουργία (Θέρμανση, Ψύξη) για να προσαρμόσει τη θερμοκρασία του χώρου στην καθορισμένη τιμή.

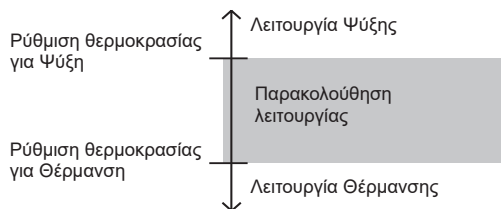
Αν η κατάσταση που επιλέχτηκε αυτόματα από τη μονάδα δεν είναι αυτή που επιθυμείτε, επιλέξτε μία από τις διαθέσιμες καταστάσεις λειτουργίας (Θέρμανση, Ψύξη).

■ Προσαρμοσμένη Αυτόματη

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανάλογα με το τηλεχειριστήριο, αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη.

Ρυθμίστε τη θερμοκρασία ψύξης και τη θερμοκρασία θέρμανσης. Κατά τη διάρκεια της Προσαρμοσμένης Αυτόματης λειτουργίας, όταν η θερμοκρασία δωματίου υπερβαίνει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία ψύξης, εκτελείται η λειτουργία ψύξης, ενώ όταν η θερμοκρασία δωματίου πέφτει κάτω από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία για θέρμανση, εκτελείται η λειτουργία θέρμανσης. (Συμβουλευτείτε εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία.)

Θερμοκρασία χώρου	Λειτουργία
Υψηλότερη από τη θερμοκρασία ρύθμισης για ψύξη	Ψύξη
Μεταξύ των ρυθμίσεων θερμοκρασίας ψύξης και θέρμανσης	Παρακολούθηση λειτουργίας
Χαμηλότερη από τη θερμοκρασία ρύθμισης για θέρμανση	Θέρμανση



Όταν επιλέγεται για πρώτη φορά η Προσαρμοσμένη Αυτόματη λειτουργία, ο ανεμιστήρας λειτουργεί με χαμηλή ταχύτητα για μερικά λεπτά. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, η εσωτερική μονάδα ανιχνεύει τις συνθήκες δωματίου για να επιλέξει τρόπο λειτουργίας. Όταν η θερμοκρασία του δωματίου φτάσει μεταξύ των ρυθμίσεων θερμοκρασίας ψύξης και θέρμανσης, ξεκινά η λειτουργία παρακολούθησης. Στη λειτουργία παρακολούθησης, ο ανεμιστήρας λειτουργεί σε χαμηλή ταχύτητα. Αν η κατάσταση που επιλέχτηκε αυτόματα από τη μονάδα δεν είναι αυτή που επιθυμείτε, επιλέξτε μία από τις διαθέσιμες καταστάσεις λειτουργίας (Θέρμανση, Ψύξη).

Λειτουργία Ψύξης

Χρησιμοποιήστε την για να ψύξετε τον χώρο σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Ρυθμίστε τη θερμοκρασία σε τιμή χαμηλότερη από την τρέχουσα θερμοκρασία του χώρου, διαφορετικά θα λειτουργεί μόνο ο ανεμιστήρας.
- Ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας ενδέχεται να σταματάει κατά διαστήματα, λόγω της λειτουργίας Έλεγχος ανεμιστήρα για εξοικονόμηση ενέργειας (ανατρέξτε στη σελίδα 4).

Λειτουργία Αφύγρανσης

Χρησιμοποιήστε την για ελαφριά ψύξη κατά την αφύγρανση του χώρου σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Δεν μπορείτε να θερμάνετε τον χώρο.
- Ρυθμίστε τη θερμοκρασία σε τιμή χαμηλότερη από την τρέχουσα θερμοκρασία του χώρου, διαφορετικά η λειτουργία δεν θα δουλέψει.
- Η μονάδα θα λειτουργεί με χαμηλή ταχύτητα για να ρυθμίζει την υγρασία του χώρου. Ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας μπορεί να σταματά κατά διαστήματα. Επίσης, ο ανεμιστήρας μπορεί να λειτουργεί με πολύ χαμηλή ταχύτητα όταν ρυθμίζεται η υγρασία στο δωμάτιο.
- Η ταχύτητα του ανεμιστήρα δεν μπορεί να αλλάξει χειροκίνητα.

Λειτουργία Ανεμιστήρα

Χρησιμοποιήστε την για την κυκλοφορία του αέρα σε όλον τον χώρο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία.

Λειτουργία Θέρμανσης

Χρησιμοποιήστε την για να θερμάνετε τον χώρο σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Ρυθμίστε τη θερμοκρασία σε τιμή υψηλότερη από την τρέχουσα θερμοκρασία του χώρου, διαφορετικά η λειτουργία δεν θα δουλέψει.
- Στην αρχή της λειτουργίας, ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας περιστρέφεται με πολύ χαμηλή ταχύτητα για 3--5 λεπτά μέχρι να θερμανθεί το εσωτερικό της εσωτερικής μονάδας. Μετά από αυτήν την περίοδο, ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας θα αλλάξει στην επιλεγμένη ταχύτητα ανεμιστήρα.
- Όταν η θερμοκρασία του χώρου είναι πολύ χαμηλή, ενδέχεται να σχηματιστεί πάγος στην εξωτερική μονάδα και να μειωθεί η απόδοσή της. Για την αφαίρεση του πάγου, η μονάδα θα εκτελεί αυτόματα τον κύκλο απόψυξης κατά διαστήματα. Κατά τη λειτουργία Αυτόματης απόψυξης, η λειτουργία Θέρμανσης διακόπτεται.
- Μετά την έναρξη της λειτουργίας Θέρμανσης, απαιτείται κάποιος χρόνος μέχρι να ζεσταθεί ο χώρος.

3. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΡΟΗΣ ΑΕΡΑ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για λεπτομερείς οδηγίες σχετικά με τον χειρισμό, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.

3.1. Ρύθμιση ταχύτητας ανεμιστήρα

Ταχύτητα ανεμιστήρα	Περιγραφή
Αυτόματη	Η ταχύτητα ανεμιστήρα ρυθμίζεται αυτόματα ανάλογα με την κατάσταση λειτουργίας. Ψύξη : Καθώς η θερμοκρασία του χώρου πλησιάζει στην καθορισμένη τιμή, η ταχύτητα του ανεμιστήρα ελαττώνεται. Θέρμανση : Ο ανεμιστήρας θα λειτουργεί σε πολύ χαμηλή ταχύτητα όταν η θερμοκρασία του αέρα που εξέρχεται από την εσωτερική μονάδα είναι χαμηλή. Ανεμιστήρας : Ο ανεμιστήρας λειτουργεί με Μεσαία ταχύτητα.
Υψηλή	Ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας περιστρέφεται με υψηλή ταχύτητα.
Μεσαία	Ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας περιστρέφεται με μεσαία ταχύτητα.
Χαμηλή	Ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας περιστρέφεται με χαμηλή ταχύτητα.
Αθόρυβη	Ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας περιστρέφεται στη χαμηλότερη ταχύτητα για Αθόρυβη λειτουργία. • Η Αθόρυβη λειτουργία δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί στη λειτουργία Αφύγρανσης. (Περιλαμβάνει τη λειτουργία Αφύγρανσης όταν είναι επιλεγμένη κατά την Αυτόματη λειτουργία.) • Κατά την Αθόρυβη λειτουργία, η απόδοση θέρμανσης και ψύξης θα μειωθεί ελαφρώς. Εάν ο χώρος δεν θερμαίνεται/ψύχεται όταν χρησιμοποιείτε την Εξαιρετικά αθόρυβη λειτουργία, ρυθμίστε την ταχύτητα του ανεμιστήρα της εσωτερικής μονάδας.

Ο ανεμιστήρας θα λειτουργεί σε πολύ χαμηλή ρύθμιση κατά τη λειτουργία παρακολούθησης και κατά την έναρξη της λειτουργίας θέρμανσης.

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για λεπτομερείς οδηγίες σχετικά με τον χειρισμό, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.

4.1. Χρονοδιακόπτης On ή Off

Ο Χρονοδιακόπτης On εκκινεί τη λειτουργία την ώρα που επιθυμείτε.
Ο Χρονοδιακόπτης Off τερματίζει τη λειτουργία την ώρα που επιθυμείτε.

4.2. Εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανάλογα με το τηλεχειριστήριο, αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη.

Ο Εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης σας δίνει τη δυνατότητα να ορίζετε χρονοδιαγράμματα λειτουργίας για κάθε ημέρα της εβδομάδας. Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση Αργίας για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία μέσω χρονοδιακόπτη για μια επιλεγμένη ημέρα της επόμενης εβδομάδας. Καθώς όλες οι ημέρες μπορούν να ρυθμιστούν μαζί, ο εβδομαδιαίος χρονοδιακόπτης μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την επανάληψη των ρυθμίσεων χρονοπρογραμματισμού για όλες τις ημέρες.

Εύρος ρύθμισης θερμοκρασίας

Σε κατάσταση	18,0-30,0 °C
Αυτόματης λειτουργίας,	*Ακόμη κι αν επιλέξετε 10,0, 16,0 ή 17,0 °C, το
Ψύξης ή Αφύγρανσης:	κλιματιστικό θα λειτουργήσει στους 18,0 °C.
Λειτουργία Θέρμανσης:	10,0 ή 16,0-30,0 °C

4.3. Χρονοδιακόπτης προγράμματος

Ο Χρονοδιακόπτης προγράμματος λειτουργεί ως ένας συνδυασμός του Χρονοδιακόπτη On και του Χρονοδιακόπτη Off.

Μπορείτε να ρυθμίσετε τον Χρονοδιακόπτη προγράμματος μόνο σε διάστημα 24 ωρών.

4.4. Χρονοδιακόπτης ύπνου

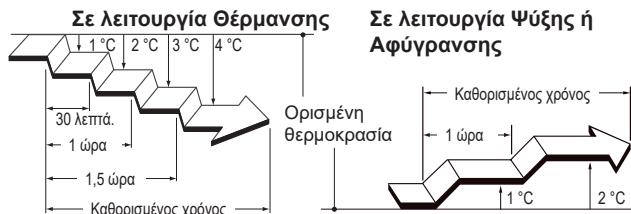
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο κατά τη χρήση του ασύρματου τηλεχειριστηρίου.

Ο Χρονοδιακόπτης ύπνου συμβάλλει στον άνετο ύπνο σας μετριάζοντας σταδιακά τη λειτουργία του κλιματιστικού.

Η ρύθμιση χρόνου του Χρονοδιακόπτη ύπνου αλλάζει ως εξής:



Κατά τη λειτουργία του Χρονοδιακόπτη ύπνου, η ρύθμιση θερμοκρασίας αλλάζει όπως βλέπτε στην επόμενη εικόνα.



Αφού περάσει ο καθορισμένος χρόνος, η λειτουργία του κλιματιστικού τερματίζεται.

5. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για λεπτομερείς οδηγίες σχετικά με τον χειρισμό, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.

5.1. Οικονομική λειτουργία

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανάλογα με το τηλεχειριστήριο, αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη.

Εξοικονομεί περισσότερο ηλεκτρικό ρεύμα απ' ό,τι οι άλλες καταστάσεις λειτουργίας αλλάζοντας τη ρύθμιση θερμοκρασίας σε μια συντηρητική τιμή.

Κατάσταση λειτουργίας	Λεπτομέρειες ρύθμισης
Ψύξη/Αφύγρυνση	Μερικοί βαθμοί πάνω από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία
Θέρμανση	Μερικοί βαθμοί κάτω από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Στη λειτουργία Ψύξης, Θέρμανσης ή Αφύγρυνσης, η μέγιστη απόδοση είναι περίπου το 70% της συνήθους λειτουργίας του κλιματιστικού. Αν ο χώρος δεν ψύχεται ή θερμαίνεται ικανοποιητικά στην Οικονομική λειτουργία, επιλέξτε την κανονική λειτουργία.
- Αυτή η λειτουργία δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί κατά την παρακολούθηση θερμοκρασίας στην κατάσταση Αυτόματης λειτουργίας.
- Στην περίπτωση κλιματιστικού πολλαπλού τύπου, η Οικονομική λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο για την καθορισμένη εσωτερική μονάδα.

5.2. Έλεγχος ανεμιστήρα για εξοικονόμηση ενέργειας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανάλογα με το τηλεχειριστήριο, αυτή η ρύθμιση ενδέχεται να μην μπορείτε να αλλάξετε αυτή τη ρύθμιση.

Στη λειτουργία Ψύξης ή Αφύγρυνσης, όταν η θερμοκρασία του χώρου φτάσει στην καθορισμένη τιμή, ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας περιστρέφεται διακοπτόμενα για εξοικονόμηση ενέργειας.

Αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη κατά την αγορά.

Για να απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.

Ακόμα κι αν αλλάξει η ρύθμιση, εάν η ταχύτητα του ανεμιστήρα είναι ορισμένη σε Αυτόματη στη λειτουργία Ψύξης ή Αφύγρυνσης, αυτή η λειτουργία συνεχίζει για να καταστέλλει τη διασπορά της ανακυκλούμενης εσωτερικής υγρασίας.

6. ΑΛΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για λεπτομερείς οδηγίες σχετικά με τον χειρισμό, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.

6.1. Λειτουργία Θέρμανσης 10 °C

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανάλογα με το τηλεχειριστήριο, αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη.

Η λειτουργία Θέρμανσης 10 °C διατηρεί τη θερμοκρασία του χώρου στους 10,0 °C, αποτρέποντας την πτώση της σε πολύ χαμηλό επίπεδο.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Όταν ο χώρος είναι επαρκώς θερμός, αυτή η λειτουργία δεν πραγματοποιείται.
- Στην περίπτωση κλιματιστικού πολλαπλού τύπου, εάν χρησιμοποιείται άλλη εσωτερική μονάδα για θέρμανση, η θερμοκρασία του χώρου όπου χρησιμοποιείται η λειτουργία Θέρμανσης 10 °C θα αυξηθεί. Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Θέρμανσης 10 °C, συνιστάται όλες οι εσωτερικές μονάδες να λειτουργούν σε λειτουργία Θέρμανσης 10 °C.

7. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ



ΠΡΟΣΟΧΗ



- Προτού καθαρίσετε την εσωτερική μονάδα, βεβαιωθείτε ότι είναι απενεργοποιημένη και ότι έχετε αποσυνδέσει την τροφοδοσία ρεύματος.
- Ο ανεμιστήρας λειτουργεί σε υψηλή ταχύτητα μέσα στη μονάδα και ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό.
- Εάν ο καθαρισμός του φίλτρου απαιτεί εργασία σε ύψος, απευθυνθείτε σε επαγγελματικό τεχνικό προσωπικό.



- Μην εκθέτετε την εσωτερική μονάδα σε υγρά εντομοκτόνα ή στρεί μαλλιών.

Όταν καθαρίζετε τη μονάδα, μην χρησιμοποιείτε νερό θερμοκρασίας άνω των 40 °C, σκληρά λειαντικά καθαριστικά ή πτητικές ουσίες, όπως βενζίνη ή διαλυτικά.

Καθαρισμός του φίλτρου αέρα (προαιρετικό)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

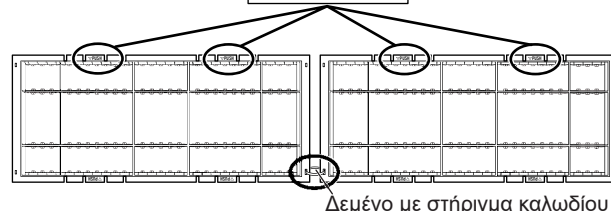
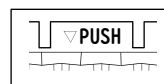
- Τα φίλτρα αέρα αποτελούν προαιρετικά εξαρτήματα. Κατά την αγορά, επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε αυτό το κλιματιστικό.
- Ανάλογα με το μοντέλο, ο πραγματικός αριθμός φίλτρων αέρα μπορεί να διαφέρει από αυτήν την εικόνα.

<Επισκόπηση φίλτρων αέρα>

Υπάρχουν δύο φίλτρα αέρα, τα οποία είναι δεμένα με στήριγμα καλωδίου.

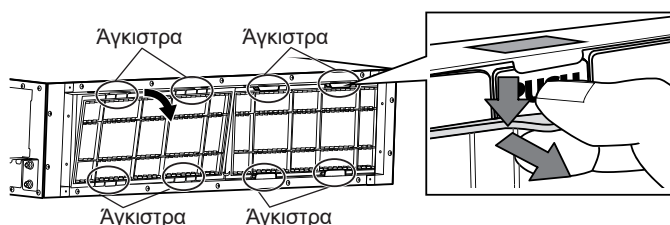
*Η πλευρά που είναι δεμένη με το στήριγμα καλωδίου είναι η κάτω.

*Η πλευρά με τις ενδείξεις «PUSH» είναι η μπροστινή.

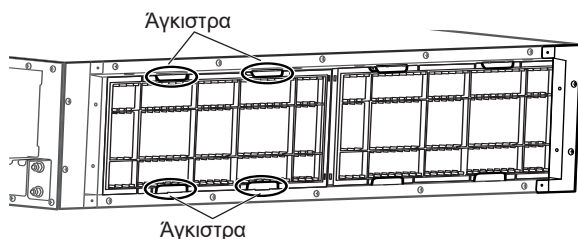


1. Αφαιρέστε τα φίλτρα αέρα.

- (1) Συμπίεστε και πιέστε προς τα κάτω τις γλωττίδες (4 θέσεις σε κάθε φίλτρο αέρα) για να τις ελευθερώσετε από τα άγκιστρα.
- (2) Βγάλτε τα φίλτρα αέρα.



2. Αφαιρέστε τη σκόνη με έναν από τους ακόλουθους τρόπους.
 - Καθαρισμός με ηλεκτρική σκούπα.
 - Πλύσιμο με ήπιο απορρυπαντικό και ζεστό νερό. Μετά το πλύσιμο, στεγνώστε καλά τα φίλτρα αέρα στη σκιά.
3. Τοποθετήστε τα φίλτρα αέρα.
Τοποθετήστε κάθε φίλτρο αέρα στα 4 άγκιστρα της εσωτερικής μονάδας.

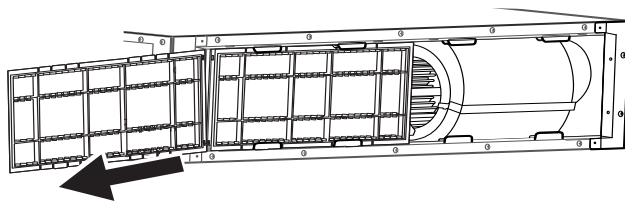
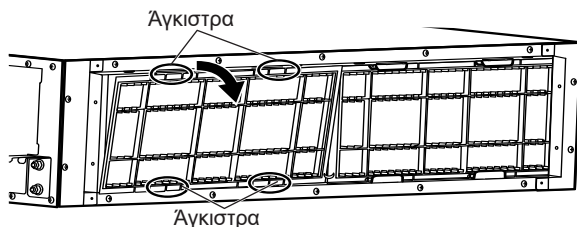


■ Όταν τα πίσω άγκιστρα δεν μπορούν να απελευθερωθούν

(Για τα μοντέλα 22/24/30/36/45/54)

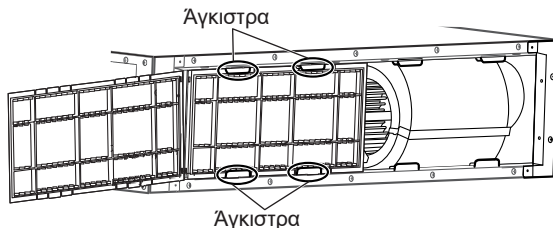
Αφαίρεση των φίλτρων αέρα

Αφαιρέστε τα 4 άγκιστρα που φαίνονται στο σχήμα και τραβήξτε το αριστερό φίλτρο αέρα. Μόλις το δεξί φίλτρο αέρα έρθει μπροστά, αφαιρέστε τα άγκιστρα με τον ίδιο τρόπο και αφαιρέστε το.

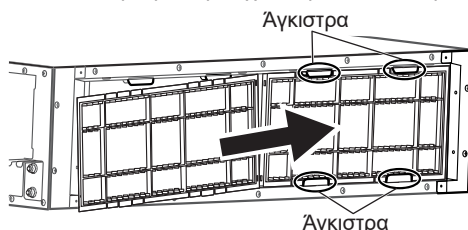


Τοποθέτηση των φίλτρων αέρα

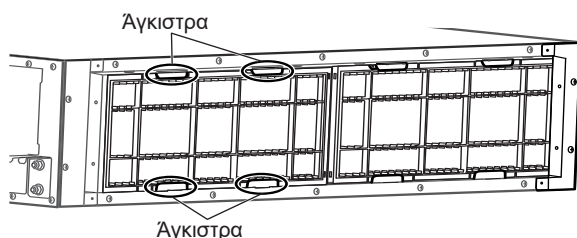
- (1) Τοποθετήστε το δεξί φίλτρο αέρα στα 4 άγκιστρα της εσωτερικής μονάδας.



- (2) Σύρετε το φίλτρο αέρα έως ότου να φτάσει στην άκρη.
* Υπάρχουν επίσης 4 άγκιστρα στην απέναντι πλευρά. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο αέρα έχει στερεωθεί στα άγκιστρα.



- (3) Τοποθετήστε το αριστερό φίλτρο αέρα στα 4 άγκιστρα της εσωτερικής μονάδας.



Μετά από παρατεταμένη περίοδο μη χρήσης της μονάδας

Αν δεν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για διάστημα μεγαλύτερο από 1 μήνα, ενεργοποιήστε τη λειτουργία Ανεμιστήρα για μισή ημέρα ώστε να απομακρυνθεί πλήρως η υγρασία από τα εσωτερικά εξαρτήματα, προτού θέσετε το προϊόν σε κανονική λειτουργία.

Πρόσθετη επιθεώρηση

Έπειτα από μια παρατεταμένη περίοδο χρήσης, η σκόνη που έχει συσσωρευτεί εντός της εσωτερικής μονάδας ενδέχεται να μειώσει την απόδοση του προϊόντος, ακόμη και αν έχετε προβεί στις προβλεπόμενες εργασίες καθημερινής συντήρησης της μονάδας και έχετε ακολουθήσει τις διαδικασίες καθαρισμού που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο.

Σε αυτήν την περίπτωση, συνιστάται επιθεώρηση του προϊόντος.

Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευθείτε εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.

Επαναφορά ένδειξης φίλτρου (ειδική ρύθμιση)

Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί εάν διαμορφωθεί σωστά κατά την εγκατάσταση. Συμβουλευθείτε εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία.

1. Όταν εμφανιστεί η ένδειξη φίλτρου, καθαρίστε το φίλτρο αέρα.
2. Μετά τον καθαρισμό, επαναφέρετε την ένδειξη φίλτρου.

* Για λεπτομερείς οδηγίες σχετικά με τον χειρισμό, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.

8. ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

■ Ινβέρτερ

Κατά την εκκίνηση, το κλιματιστικό θα λειτουργήσει στη μέγιστη ισχύ για να επιτύχει γρήγορα την επιθυμητή θερμοκρασία στον χώρο.

Μόλις η θερμοκρασία στον χώρο αρχίσει να πλησιάζει στην καθορισμένη, το κλιματιστικό θα μειώσει την ισχύ και την κατανάλωση ενέργειας στις ελάχιστες ονομαστικές τιμές.

■ Απόδοση θέρμανσης

Αυτό το κλιματιστικό λειτουργεί με βάση την αρχή της αντλίας θερμότητας, απορροφώντας θερμότητα από τον εξωτερικό αέρα και μεταφέροντας αυτήν τη θερμότητα στην εσωτερική μονάδα. Ως αποτέλεσμα, η απόδοση λειτουργίας μειώνεται όσο πέφτει η θερμοκρασία του εξωτερικού αέρα.

Αν η παραγόμενη θερμότητα είναι ανεπαρκής, συνιστάται να χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό σε συνδυασμό με κάποια συσκευή θέρμανσης άλλου τύπου.

Συμβουλευθείτε τον τεχνικό εγκατάστασης για να διασφαλίσετε ότι η μονάδα έχει το σωστό μέγεθος για τον χώρο που επιθυμείτε.

Τα κλιματιστικά αντλίας θερμότητας θερμαίνουν ολόκληρο τον χώρο με ανακυκλοφορία του αέρα στον χώρο, με αποτέλεσμα να απαιτείται λίγος χρόνος για να θερμανθεί ο χώρος αφού ξεκινήσει η λειτουργία του κλιματιστικού.

■ Λειτουργία αυτόματης απόψυξης

Όταν η εξωτερική θερμοκρασία είναι υπερβολικά χαμηλή με υψηλή υγρασία, μπορεί να σχηματιστεί παγετός στην εξωτερική μονάδα κατά τη λειτουργία Θέρμανσης, ο οποίος ενδέχεται να μειώσει την απόδοση του προϊόντος.

Για προστασία έναντι του παγετού, το κλιματιστικό διαθέτει λειτουργία αυτόματης απόψυξης που ελέγχεται με μικροϋπολογιστή.

Αν σχηματιστεί πάγος, το κλιματιστικό θα σταματήσει να λειτουργεί προσωρινά και το κύκλωμα απόψυξης θα λειτουργήσει για λίγο (μέγιστο 15 λεπτά).

Αν σχηματιστεί παγετός στην εξωτερική μονάδα μετά τη λειτουργία Θέρμανσης, η εξωτερική μονάδα θα σταματήσει αυτόματα αφού λειτουργήσει για λίγα λεπτά. Στη συνέχεια ξεκινά η λειτουργία αυτόματης απόψυξης.

Εάν θέσετε τη μονάδα σε λειτουργία Θέρμανσης κατά την λειτουργία Αυτόματης απόψυξης, η λειτουργία Αυτόματης απόψυξης θα συνεχίσει. Η λειτουργία Θέρμανσης θα ξεκινήσει μετά την ολοκλήρωση της απόψυξης. Ως αποτέλεσμα, ενδέχεται να απαιτηθεί λίγος χρόνος μέχρι την παροχή θερμού αέρα.

■ Θερμή εκκίνηση

Η εσωτερική μονάδα αποτρέπει τα κρύα ρεύματα όταν αρχίζει η λειτουργία Θέρμανσης.

Ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας δεν θα λειτουργεί ή θα λειτουργεί σε πολύ χαμηλή ταχύτητα μέχρι ο εναλλάκτης θερμότητας να φτάσει στην ορισθείσα θερμοκρασία.

■ Λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος

Εάν σταματήσει η παροχή ρεύματος στο κλιματιστικό λόγω διακοπής στο δίκτυο, το κλιματιστικό θα επανεκκινήσει αυτόματα στην προηγούμενη επιλεγμένη κατάσταση μόλις αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος.

■ Δυσλειτουργίες που προκαλούνται από άλλες ηλεκτρικές συσκευές

Η χρήση άλλων ηλεκτρικών συσκευών, όπως μιας ηλεκτρικής ξυριστικής μηχανής ή η παρουσία στο χώρο ενός ασύρματου ραδιοφώνου, ενδέχεται να προκαλέσει δυσλειτουργία του κλιματιστικού.

Αν αντιμετωπίσετε μια τέτοια δυσλειτουργία, αποσυνδέστε μία φορά την παροχή ρεύματος. Στη συνέχεια συνδέστε την εκ νέου και θέστε το κλιματιστικό σε λειτουργία χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο.

■ Εύρος θερμοκρασίας και υγρασίας για την εσωτερική μονάδα

Το επιτρεπόμενο εύρος συνθηκών θερμοκρασίας και υγρασίας είναι το ακόλουθο:

Εσωτερική θερμοκρασία	Ψύξη/Αφύγνωση [°C]	18 έως 32
	Θέρμανση [°C]	16 έως 30
Εσωτερική υγρασία	[%]	80 ή λιγότερο *)

* 1) Εάν το κλιματιστικό χρησιμοποιείται συνεχώς για πολλές ώρες, ενδέχεται να συμπυκνωθούν υδρατμοί στην επιφάνεια και να στάξει νερό.

- Εάν η μονάδα λειτουργεί υπό συνθήκες εκτός του επιτρεπόμενου εύρους θερμοκρασιών, η λειτουργία του κλιματιστικού ενδέχεται να σταματήσει λόγω ενεργοποίησης του αυτόματου κυκλώματος προστασίας.
- Ανάλογα με τις συνθήκες λειτουργίας, ο εναλλάκτης θερμότητας μπορεί να παγώσει, προκαλώντας διαρροή νερού ή άλλες δυσλειτουργίες. (στη λειτουργία Ψύξης ή Αφύγνωσης).

■ Όταν η εσωτερική και η εξωτερική θερμοκρασία είναι υψηλή

Όταν τόσο η εσωτερική όσο και εξωτερική θερμοκρασία είναι υψηλή κατά τη χρήση της λειτουργίας Θέρμανσης, ο ανεμιστήρας της εξωτερικής μονάδας ενδέχεται να σταματάει κατά διαστήματα.

■ Ψύξη σε ψυχρό περιβάλλον

Όταν πέσει η εξωτερική θερμοκρασία, οι ανεμιστήρες της εξωτερικής μονάδας ενδέχεται να μειώσουν την ταχύτητά τους ή ένας από τους ανεμιστήρες μπορεί να σταματάει κατά διαστήματα.

■ Άλλες πληροφορίες

- Μην χρησιμοποιείτε το κλιματιστικό για άλλες χρήσεις εκτός από ψύξη/αφύγνωση, θέρμανση ή αερισμό (λειτουργία ανεμιστήρα) χώρων.
- Για πληροφορίες σχετικά με το επιτρεπόμενο εύρος τιμών θερμοκρασίας και υγρασίας για την εξωτερική μονάδα, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο προδιαγραφών μονάδας ή στο δελτίο προϊόντος.
- Στη λειτουργία Θέρμανσης, το επάνω μέρος της εσωτερικής μονάδας ενδέχεται να θερμανθεί, ωστόσο αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι το φυκτικό κυκλοφορεί μέσω της εσωτερικής μονάδας ακόμη κι όταν σταματήσει τη λειτουργία της. Δεν αποτελεί βλάβη.

9. ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

9.1. Τηλεχειριστήριο

Το τηλεχειριστήριο είναι προαιρετικό. Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ των ακόλουθων τύπων τηλεχειριστηρίων.

- Ασύρματο τηλεχειριστήριο
- Ενσύρματο τηλεχειριστήριο
- Έλεγχος μέσω ασύρματου LAN

Για να ελέγξετε το διαθέσιμο μοντέλο τηλεχειριστηρίου, συμβουλευτείτε εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ανάλογα με το τηλεχειριστήριο, ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να μην επιτρέπονται. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου ή του προσαρμογέα WLAN για λεπτομέρειες.

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα τόσο ασύρματο όσο και ενσύρματο τηλεχειριστήριο.

Ωστόσο, ορισμένες λειτουργίες του ασύρματου τηλεχειριστηρίου ενδέχεται να μην επιτρέπονται.

Ενημέρωση υλικολογισμικού

Κατά τη χρήση ελέγχου μέσω ασύρματου LAN, το υλικολογισμικό ενημερώνεται ανάλογα με τις ανάγκες.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην τραβάτε το φισ από την πρίζα και μην απενεργοποιείτε τον διακόπτη κατά τη διάρκεια ενημέρωσης υλικολογισμικού της εσωτερικής μονάδας ή του προσαρμογέα WLAN. Αυτό ενδέχεται να προκαλέσει δυσλειτουργία.

Για προσαρμογέα WLAN

Η ενημέρωση υλικολογισμικού του προσαρμογέα WLAN ενδέχεται να πραγματοποιηθεί αυτόματα.

Κατά την ενημέρωση, δεν είναι δυνατός ο χειρισμός του κλιματιστικού από την εφαρμογή για κινητό. Αυτό θα χρειαστεί έως και 5 λεπτά.

Για εσωτερική μονάδα

Ενδέχεται να γίνει ενημέρωση υλικολογισμικού της εσωτερικής μονάδας. Μπορείτε να ορίσετε το χρονοδιάγραμμα ενημέρωσης ή να εκτελέσετε ενημέρωση υλικολογισμικού χειροκίνητα από την εφαρμογή για κινητό. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας της εφαρμογής για φορητές συσκευές.

Κατά τη διάρκεια της ενημέρωσης, το κλιματιστικό διακόπτει τη λειτουργία του. Αυτό θα χρειαστεί έως και 30 λεπτά.

9.2. Πολλαπλά τηλεχειριστήρια

Μπορείτε να συνδέσετε δύο ενσύρματα τηλεχειριστήρια σε ένα κλιματιστικό. Οποιοδήποτε τηλεχειριστήριο μπορεί να ελέγχει το κλιματιστικό.

Ωστόσο, οι λειτουργίες χρονοδιακόπτη δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν από τη δευτερεύουσα μονάδα.

9.3. Ομαδοποιημένος έλεγχος

Ένα ενσύρματο τηλεχειριστήριο μπορεί να ελέγχει έως και 16 κλιματιστικά. Όλα τα κλιματιστικά θα λειτουργούν με τις ίδιες ρυθμίσεις.

Δεν μπορείτε να χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα ομαδοποιημένο έλεγχο και έλεγχο μέσω ασύρματου LAN.

9.4. Κλιματιστικό πολλαπλού τύπου

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανάλογα με το μοντέλο, αυτή η λειτουργία ενδέχεται να μην μπορεί να χρησιμοποιηθεί. Για λεπτομέρειες, συμβουλευτείτε εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.

Αυτή η εσωτερική μονάδα μπορεί να συνδεθεί σε μια εξωτερική μονάδα πολλαπλού τύπου. Το κλιματιστικό πολλαπλού τύπου επιτρέπει σε πολλαπλές εσωτερικές μονάδες να λειτουργούν σε πολλά μέρη. Οι εσωτερικές μονάδες μπορεί να λειτουργούν ταυτόχρονα, σύμφωνα με τις αντίστοιχες αποδόσεις τους.

Ταυτόχρονη Χρήση Πολλαπλών Μονάδων

- Όταν χρησιμοποιείτε κλιματιστικό πολλαπλού τύπου, οι πολλαπλές εσωτερικές μονάδες μπορούν να λειτουργούν ταυτόχρονα, αλλά όταν 2 ή περισσότερες εσωτερικές μονάδες της ίδιας ομάδας λειτουργούν ταυτόχρονα, η απόδοση θέρμανσης και ψύξης θα είναι μικρότερη απ' ό,τι όταν χρησιμοποιείται μόνο μία εσωτερική μονάδα. Αναλόγως, όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε περισσότερες από 1 εσωτερικές μονάδες για ψύξη ταυτόχρονα, η χρήση θα πρέπει να επικεντρώνεται τις βραδινές ώρες και άλλες ώρες όπου απαιτείται χαμηλότερη ισχύς. Με τον ίδιο τρόπο, όταν χρησιμοποιούνται ταυτόχρονα πολλαπλές μονάδες για θέρμανση, συνιστάται η χρήση τους σε συνδυασμό με άλλες βοηθητικές συσκευές θέρμανσης χώρου, όπως απαιτείται.
- Οι εποχιακές συνθήκες και η εξωτερική θερμοκρασία, η δομή των χώρων και ο αριθμός των παρευρισκομένων ενδέχεται, επίσης, να προκαλέσουν διαφορές στην απόδοση λειτουργίας. Συνιστούμε να δοκιμάσετε διάφορους συνδυασμούς για να διαπιστώσετε το επίπεδο απόδοσης θέρμανσης ή ψύξης που παρέχεται από τις μονάδες σας και να χρησιμοποιήσετε τις μονάδες με τρόπο που να ανταποκρίνεται καλύτερα στον τρόπο ζωής της οικογένειάς σας.
- Αν διαπιστώσετε ότι 1 ή περισσότερες μονάδες αποδίδουν χαμηλό επίπεδο ψύξης ή θέρμανσης κατά την ταυτόχρονη λειτουργία, συνιστούμε να σταματήσετε την ταυτόχρονη λειτουργία πολλών μονάδων.
- Δεν είναι δυνατή η λειτουργία στις παρακάτω διαφορετικές καταστάσεις λειτουργίας.
 - Λειτουργία Θέρμανσης και λειτουργία Ψύξης (ή λειτουργία Αφύγνωσης)
 - Λειτουργία Θέρμανσης και λειτουργία Ανεμιστήρα
- Είναι δυνατή η λειτουργία στις παρακάτω διαφορετικές καταστάσεις λειτουργίας.
 - Λειτουργία Ψύξης και λειτουργία Αφύγνωσης
 - Λειτουργία Ψύξης και λειτουργία Ανεμιστήρα
 - Λειτουργία Αφύγνωσης και λειτουργία Ανεμιστήρα
- Η κατάσταση λειτουργίας [λειτουργία Θέρμανσης ή λειτουργία Ψύξης (Αφύγνωσης)] της εξωτερικής μονάδας θα καθοριστεί από την κατάσταση λειτουργίας της εσωτερικής μονάδας που λειτουργήσει πρώτη. Εάν η εσωτερική μονάδα ξεκίνησε στη λειτουργία Ανεμιστήρα, η κατάσταση λειτουργίας της εξωτερικής μονάδας δεν θα καθοριστεί. Για παράδειγμα, αν η εσωτερική μονάδα (Α) ξεκινήσει σε λειτουργία Ανεμιστήρα και κατόπιν η εσωτερική μονάδα (Β) λειτουργήσει σε λειτουργία Θέρμανσης, η εσωτερική μονάδα (Α) θα ξεκινήσει προσωρινά τη λειτουργία της σε λειτουργία Ανεμιστήρα αλλά όταν η εσωτερική μονάδα (Β) ξεκινήσει σε λειτουργία Θέρμανσης, η εσωτερική μονάδα (Α) θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής. Η εσωτερική μονάδα (Β) θα συνεχίσει να λειτουργεί σε λειτουργία Θέρμανσης.

10. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Στις ακόλουθες περιπτώσεις, σταματήστε αμέσως τη λειτουργία του κλιματιστικού και αποσυνδέστε πλήρως την παροχή ρεύματος κλείνοντας τον ασφαλειοδιακόπτη ή αποσυνδέοντας το φις ρεύματος. Κατόπιν συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.

Όσο η μονάδα είναι συνδεδεμένη με την τροφοδοσία, δεν είναι ηλεκτρικά μονωμένη, ακόμη και αν είναι απενεργοποιημένη.

- Η μονάδα μυρίζει καμμένο ή εκπέμπεται καπνός
- Υπάρχει διαρροή νερού από τη μονάδα

Δεν λειτουργεί καθόλου.

- ☐ Υπήρξε διακοπή ρεύματος;
Σε αυτήν την περίπτωση, η μονάδα επανεκκινεί αυτόματα μόλις αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος. (Δείτε [σελίδα 5](#).)
- ☐ Έχει κλείσει ο ασφαλειοδιακόπτης κυκλώματος;
⇒ Ανοίξτε τον ασφαλειοδιακόπτη κυκλώματος.
- ☐ Κάηκε η ασφάλεια ή έκλεισε ο ασφαλειοδιακόπτης κυκλώματος;
⇒ Αντικαταστήστε την ασφάλεια ή επαναφέρετε τον ασφαλειοδιακόπτη κυκλώματος.
- ☐ Λειτουργεί ο χρονοδιακόπτης;
⇒ Για να ελέγξετε ή να απενεργοποιήσετε τον χρονοδιακόπτη, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.
- ☐ <Κατά τη χρήση ελέγχου μέσω ασύρματου LAN> Εκτελεί ο προσαρμογέας WLAN ενημέρωση υλικολογισμικού;
Κατά την ενημέρωση υλικολογισμικού του προσαρμογέα WLAN, δεν είναι δυνατός ο χειρισμός του κλιματιστικού από την εφαρμογή για κινητό. Χειριστείτε από το τηλεχειριστήριο ή περιμένετε έως ότου να ολοκληρωθεί η ενημέρωση (για έως και 5 λεπτά).
- ☐ <Κατά τη χρήση ελέγχου μέσω ασύρματου LAN> Εκτελεί η εσωτερική μονάδα ενημέρωση υλικολογισμικού;
Κατά τη διάρκεια ενημέρωσης υλικολογισμικού της εσωτερικής μονάδας, το κλιματιστικό διακόπτει τη λειτουργία του. Περιμένετε έως ότου να ολοκληρωθεί η ενημέρωση. (Για έως και 30 λεπτά).

Κακή απόδοση ψύξης ή θέρμανσης.

- ☐ Η μονάδα λειτουργεί υπό συνθήκες εκτός του επιτρεπόμενου εύρους θερμοκρασίας;
Σε αυτήν την περίπτωση, το κλιματιστικό μπορεί να σταματήσει τη λειτουργία του, λόγω ενεργοποίησης του αυτόματου κυκλώματος προστασίας.
- ☐ Είναι βρόμικο το φίλτρο αέρα;
⇒ Καθαρίστε το φίλτρο αέρα. (Ανατρέξτε στη [σελίδα 4](#).)
- ☐ Είναι φραγμένη η γρίλια πρόσληψης ή η θύρα εξόδου της εσωτερικής μονάδας;
⇒ Απομακρύνετε τα εμπόδια.
- ☐ Έχει ρυθμιστεί κατάλληλα η θερμοκρασία του χώρου;
⇒ Για να αλλάξετε τη ρύθμιση θερμοκρασίας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.
- ☐ Έχετε αφήσει κάποιο παράθυρο ή κάποια πόρτα ανοιχτή;
⇒ Κλείστε το παράθυρο ή την πόρτα.
- ☐ Η ταχύτητα ανεμιστήρα έχει ρυθμιστεί σε Αθόρυβη;
⇒ Για να αλλάξετε την ταχύτητα ανεμιστήρα, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.
- ☐ Το κλιματιστικό είναι ρυθμισμένο σε Οικονομική λειτουργία;
⇒ Για να τερματίσετε την Οικονομική λειτουργία, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.
- ☐ <Στη λειτουργία Ψύξης> Εισέρχεται στο δωμάτιο έντονη ή απευθείας ηλιακή ακτινοβολία;
⇒ Κλείστε τις κουρτίνες.
- ☐ <Στη λειτουργία Ψύξης> Βρίσκονται σε λειτουργία άλλες συσκευές θέρμανσης ή υπολογιστές, ή υπάρχουν πολλοί άνθρωποι στο δωμάτιο;
⇒ Απενεργοποιήστε τις συσκευές θέρμανσης ή τους υπολογιστές, ή ρυθμίστε τη θερμοκρασία χαμηλότερα.

Η ροή του αέρα είναι αδύναμη ή σταματά.

- ☐ Η ταχύτητα ανεμιστήρα έχει ρυθμιστεί σε Αθόρυβη;
⇒ Για να αλλάξετε την ταχύτητα ανεμιστήρα, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.
- ☐ Έχει ενεργοποιηθεί ο Έλεγχος ανεμιστήρα για εξοικονόμηση ενέργειας; Σε αυτήν την περίπτωση, ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας ενδέχεται να σταματά προσωρινά στη λειτουργία Ψύξης.
⇒ Για να ακυρώσετε τον Έλεγχο ανεμιστήρα για εξοικονόμηση ενέργειας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.
* Αυτή η λειτουργία δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί όταν η ταχύτητα ανεμιστήρα έχει οριστεί σε AUTO (Αυτόματη).
- ☐ <Στη λειτουργία Θέρμανσης> Μήπως ξεκινήσατε μόλις τη λειτουργία; Σε αυτήν την περίπτωση, ο ανεμιστήρας περιστρέφεται προσωρινά με πολύ χαμηλή ταχύτητα για να θερμανθούν τα εσωτερικά εξαρτήματα της μονάδας.
- ☐ <Στη λειτουργία Θέρμανσης> Είναι η θερμοκρασία του χώρου υψηλότερη από την καθορισμένη θερμοκρασία; Σε αυτήν την περίπτωση, η εξωτερική μονάδα σταματάει και ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας περιστρέφεται με πολύ χαμηλή ταχύτητα.
- ☐ <Στη λειτουργία Θέρμανσης> Έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία Αυτόματης απόψυξης; Σε αυτήν την περίπτωση, η εσωτερική μονάδα σταματάει για έως και 15 λεπτά. (Δείτε [σελίδα 5](#).)
- ☐ <Στη λειτουργία Αφύγρυνσης> Η εσωτερική μονάδα λειτουργεί με χαμηλή ταχύτητα ανεμιστήρα ώστε να ρυθμίζει την υγρασία του χώρου και ενδέχεται να σταματά τη λειτουργία της περιστασιακά.
- ☐ <Στην κατάσταση Αυτόματης λειτουργίας > Κατά τη διάρκεια της παρακολούθησης, ο ανεμιστήρας περιστρέφεται με πολύ χαμηλή ταχύτητα.
- ☐ <Σε πολλαπλή σύνδεση> Έχουν ρυθμιστεί πολλές μονάδες σε διαφορετική κατάσταση λειτουργίας, όπως παρακάτω;
Σε αυτήν την περίπτωση, οι μονάδες που ρυθμίστηκαν μετέπειτα θα σταματήσουν.
• Λειτουργία Θέρμανσης και άλλη λειτουργία

Η υγρασία δεν μειώνεται.

- ☐ <Στη λειτουργία Αφύγρυνσης> Εάν η ρύθμιση θερμοκρασίας είναι υψηλή, η υγρασία ενδέχεται να μην μειωθεί.
⇒ Για να μειώσετε την υγρασία, μειώστε τη ρύθμιση θερμοκρασίας.

Ακούγεται θόρυβος.

- ☐ Λειτουργεί η μονάδα ή αμέσως μετά τον τερματισμό της λειτουργίας; Σε αυτήν την περίπτωση, ενδέχεται να ακούτε τον ήχο ροής του ψυκτικού. Μπορεί να είναι ιδιαίτερα αισθητός κατά τα πρώτα 2-3 λεπτά μετά την έναρξη της λειτουργίας.
- ☐ Ακούτε έναν ελαφρύ συριγμό κατά τη λειτουργία; Αυτός ο ήχος είναι αποτέλεσμα μικροδιαστολής και μικροσυστολής του εμπρός πάνελ λόγω της αλλαγής θερμοκρασίας.
- ☐ <Στη λειτουργία Θέρμανσης> Ακούτε έναν "τσιτσιριστό" ήχο; Αυτός ο ήχος προκαλείται από την λειτουργία Αυτόματης απόψυξης. (Δείτε [σελίδα 5](#).)

Αναδίδονται οσμές από τη μονάδα.

- ☐ Το κλιματιστικό ενδέχεται να απορροφήσει τις διάφορες οσμές που παράγονται από τα υφάσματα, τα έπιπλα ή τον καπνό τσιγάρου μέσα στον χώρο. Αυτές οι οσμές ενδέχεται να εξέλθουν κατά τη λειτουργία.

Από τη μονάδα βγαίνει αχνός ή ατμός.

- ☐ <Στη λειτουργία Ψύξης ή Αφύγρυνσης> Παράγεται μια λεπτή αχνός, η οποία δημιουργείται από τα συμπυκνώματα που σχηματίζονται λόγω της διαδικασίας ξαφνικής ψύξης.
- ☐ <Στη λειτουργία Θέρμανσης> Έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία Αυτόματης απόψυξης; Σε αυτήν την περίπτωση, ενδέχεται να εξέρχεται ατμός από την εξωτερική μονάδα. (Δείτε [σελίδα 5](#).)

Από την εξωτερική μονάδα βγαίνει νερό.

- ☐ <Στη λειτουργία Θέρμανσης> Ενδέχεται να βγαίνει νερό από την εξωτερική μονάδα, το οποίο παράγεται από τη λειτουργία Αυτόματης απόψυξης. (Δείτε [σελίδα 5](#).)

Καθυστερεί η έναρξη λειτουργίας, έπειτα από την επανεκκίνηση.

- ☐ Η τροφοδοσία ρεύματος απενεργοποιήθηκε και ενεργοποιήθηκε ξαφνικά; Σε αυτήν την περίπτωση, ο συμπιεστής δεν θα λειτουργήσει για περίπου 3 λεπτά, ώστε να αποφευχθεί τήξη της ασφάλειας.
- ☐ Ο ασφαλειοδιακόπτης απενεργοποιήθηκε και έπειτα ενεργοποιήθηκε ξανά; Σε αυτήν την περίπτωση, θα λειτουργήσει για περίπου 3 λεπτά το κύκλωμα προστασίας.

Διακόψτε αμέσως τη λειτουργία και κλείστε τον ηλεκτρικό διακόπτη στις παρακάτω περιπτώσεις. Στη συνέχεια συμβουλευθείτε εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.

- Το πρόβλημα παραμένει, παρόλο που ολοκληρώσατε αυτούς τους ελέγχους ή τη διάγνωση.
- Εμφανίζεται ένδειξη σφάλματος στην οθόνη του ενσύρματου τηλεχειριστηρίου ή στις ενδεικτικές λυχνίες της μονάδας δέκτη IR.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για αντιμετώπιση προβλημάτων που σχετίζονται με τον έλεγχο μέσω WLAN, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο ρύθμισης για τον προσαρμογέα WLAN ή την εφαρμογή για φορητές συσκευές που είναι εγκατεστημένη στο smartphone ή στο tablet σας.